

Số: 154 /BC-UBND

Lạng Sơn, ngày 11 tháng 5 năm 2017

BÁO CÁO

Tình hình kinh tế - xã hội 4 tháng đầu năm 2017 và những kiến nghị đề xuất với trung ương

Kính gửi: Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh.

Thực hiện Công văn số 97/ĐĐBQH-VP ngày 24/4/2017 của Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh về báo cáo tình hình kinh tế - xã hội 4 tháng năm 2017, UBND tỉnh báo cáo như sau:

I. TÌNH HÌNH KINH TẾ - XÃ HỘI 4 THÁNG ĐẦU NĂM 2017

1. Về phát triển kinh tế

a) Sản xuất nông nghiệp và xây dựng nông thôn mới

Các cấp, các ngành tập trung chỉ đạo sản xuất Đông - Xuân, chủ động phòng chống hạn, cung ứng đầy đủ vật tư, phân bón, giống cây trồng và các điều kiện đáp ứng nhu cầu sản xuất. Trên địa bàn tỉnh các địa phương đã cơ bản gieo trồng xong cây trồng vụ xuân, đang chăm sóc, phòng trừ sâu bệnh: Cây lúa xuân 15.328 ha, đạt 103,6% kế hoạch, tăng 13,7% so với cùng kỳ; ngô xuân 15.118 ha, đạt 94,5% kế hoạch, tăng 12,3%; thạch đen 1.523 ha, đạt 72,5% kế hoạch, bằng 80%; thuốc lá 2.485 ha, đạt 71% kế hoạch, tăng 35%; rau các loại 3.256 ha, bằng 62% kế hoạch, bằng 69,3%.

Công tác phòng, chống dịch bệnh trên cây trồng, vật nuôi được kiểm tra, phát hiện và xử lý kịp thời, không xảy ra các bệnh truyền nhiễm nguy hiểm. Chăn nuôi tiếp tục ổn định, tuy nhiên giá thịt lợn hơi xuất chuồng tiếp tục ở mức thấp làm cho người chăn nuôi gặp nhiều khó khăn.

Hết tháng 4, toàn tỉnh trồng mới được 2.062 ha rừng, đạt 22,9% kế hoạch năm 2017. Công tác phòng cháy chữa cháy rừng tuy được kiểm soát chặt chẽ nhưng vẫn xảy ra 17 vụ làm thiệt hại 35,6 ha rừng.

Tổ chức thực hiện Chương trình xây dựng nông thôn mới năm 2017 theo kế hoạch; ban hành danh mục dự án được áp dụng cơ chế đặc thù trong quản lý đầu tư xây dựng công trình đối với các dự án xây dựng nông thôn mới giai đoạn 2017 - 2020.

b) Sản xuất công nghiệp

Tình hình phát triển công nghiệp cơ bản ổn định, sản lượng các sản phẩm chủ yếu tăng, tính chung 4 tháng tăng 2,6% so với cùng kỳ. Sản lượng một số sản phẩm chủ yếu: Điện sản xuất 260 triệu Kwh, đạt 32,5% kế hoạch, tăng 2,0%; điện thương phẩm 191 triệu Kwh, đạt 31,8% kế hoạch, tăng 4,4%; than sạch 184 nghìn tấn, đạt 33,7% kế hoạch, tăng 1,4%; xi măng 311 nghìn tấn, đạt 36,2% kế hoạch,

tăng 5,4%; gạch các loại 41 triệu viên, đạt 21,0% kế hoạch, tăng 2,5%; đá các loại 848 nghìn m³, đạt 30,8% kế hoạch, tăng 15,1%; nước máy 2.780 nghìn m³, đạt 35,6% kế hoạch, tăng 16,3%; bột đá mài 2.400 tấn, đạt 30,0% kế hoạch, tăng 11,2%; gỗ và các sản phẩm từ rừng trồng 20,1 nghìn m³, đạt 28,7% kế hoạch, tăng 10,4%. Các sản phẩm sản lượng giảm so với cùng kỳ là: Clinker 97 nghìn tấn, đạt 29,4% kế hoạch, giảm 24,6%; chì thỏi 1.450 tấn, đạt 28,8% kế hoạch, giảm 30,8%.

c) Hoạt động thương mại, dịch vụ; thu chi ngân sách, tín dụng

Hoạt động thương mại, dịch vụ tiếp tục có bước phát triển. Tổng mức lưu chuyển hàng hóa bán lẻ 4 tháng đạt 6.000 tỷ đồng, bằng 35,7% kế hoạch, tăng 10% so với cùng kỳ. Chỉ số giá tiêu dùng bình quân 4 tháng đầu năm tăng 2,2% so với cùng kỳ. Hoạt động xuất nhập khẩu có chuyển biến tích cực, tổng kim ngạch xuất nhập khẩu qua địa bàn ước 1.205 triệu USD, đạt 29,4% kế hoạch, tăng 7,1% so với cùng kỳ, trong đó xuất khẩu 760 triệu USD, đạt 35,3% kế hoạch, tăng 30,64%; nhập khẩu 445 triệu USD, đạt 22,8% kế hoạch, giảm 18,0%.

Tổng lượng khách du lịch trong 4 tháng đầu năm thu hút 1.033 nghìn lượt khách (trong đó khách quốc tế 122,8 nghìn lượt, khách trong nước 910,5 nghìn lượt), đạt 40% kế hoạch, tăng 1% so với cùng kỳ; doanh thu 364 tỷ đồng, đạt 43,0% kế hoạch, tăng 5%. Hoạt động vận tải cơ bản đáp ứng nhu cầu đi lại của nhân dân; công tác kiểm tra, kiểm soát phương tiện được tăng cường, không xảy ra hiện tượng ách tắc. Dịch vụ bưu chính, viễn thông tiếp tục được cải thiện, nâng cao chất lượng, mở rộng phạm vi phục vụ. Triển khai kế hoạch chuyển đổi mã vùng điện thoại của Bộ Thông tin và Truyền thông.

Thu ngân sách nhà nước trên địa bàn được chỉ đạo quyết liệt với nhiều biện pháp mới đem lại hiệu quả tích cực, kết quả thu ngân sách 4 tháng đầu năm là 1.850 tỷ đồng, đạt 24,9% dự toán, bằng 87,2% cùng kỳ¹. Tổng chi ngân sách địa phương ước thực hiện 4 tháng là 2.589,6 tỷ đồng, đạt 31,1% dự toán, tăng 16,6%².

Tổng nguồn vốn huy động của các ngân hàng tính đến 30/4/2017 đạt 20.500 tỷ đồng, tăng 1.115 tỷ đồng (tăng 5,75%) so với thời điểm 31/12/2016; tổng dư nợ tín dụng 22.500 tỷ đồng, tăng 1.219 tỷ đồng (tăng 5,72%). Lãi suất cho vay tiếp tục ổn định ở mức thấp.

d) Đầu tư xây dựng, phát triển doanh nghiệp, xúc tiến đầu tư

Tập trung đẩy nhanh tiến độ các dự án chuyển tiếp, dự án trọng điểm; đã hoàn thành rà soát, kiểm tra các dự án đầu tư công thuộc diện phải cắt giảm, đình, hoãn tiến độ³. Thực hiện các thủ tục cho vay một số dự án trọng điểm từ Quỹ đầu tư phát triển tỉnh. Tiếp tục triển khai thực hiện chỉnh trang đô thị trên địa bàn thành phố, các thị trấn; lập lại trật tự vỉa hè đô thị, quản lý và bảo vệ hành lang an toàn đường bộ được cán bộ, đảng viên và nhân dân đồng tình ủng hộ và nghiêm túc thực hiện. Tổ chức

¹Trong đó: Thu nội địa 800,5 tỷ đồng, đạt 41,7% dự toán, tăng 16,3% so với cùng kỳ; thu thuế xuất nhập khẩu 1.050 tỷ đồng, bằng 19,1% dự toán, bằng 73,3% cùng kỳ.

²Trong đó: Chi cân đối ngân sách địa phương 2.131,9 tỷ đồng, đạt 29,9% dự toán, tăng 17,3%; chi chương trình mục tiêu quốc gia và nhiệm vụ khác 457,7 tỷ đồng, đạt 38,2% dự toán, tăng 13,5%.

³Đã tiến hành rà soát, kiểm tra, cắt giảm quy mô đối với 15/15 dự án có tổng vốn đầu tư trên 80 tỷ đồng và 11/11 dự án có tổng vốn đầu tư dưới 80 tỷ đồng.

kiểm tra, nắm tình hình đẩy nhanh tiến độ triển khai một số dự án⁴. Giá trị khối lượng thực hiện các nguồn vốn 4 tháng đạt 582,4 tỷ đồng, đạt 29,1% kế hoạch, bằng 90,7% cùng kỳ⁵; Kết quả giải ngân thanh toán các nguồn vốn 4 tháng ước đạt 597,6 tỷ đồng, bằng 29,86% kế hoạch, bằng 93,3% cùng kỳ⁶.

Luỹ kế 4 tháng đầu năm thành lập mới 120 doanh nghiệp (đạt 24% kế hoạch, tăng 8%) với tổng vốn điều lệ 660 tỷ đồng. Đến hết tháng 4/2017, toàn tỉnh có 2.400 doanh nghiệp đăng ký hoạt động, với tổng số vốn 15.600 tỷ đồng; có 378 chi nhánh và 89 văn phòng đại diện đăng ký hoạt động. Tính đến hết ngày 22/4/2017 toàn tỉnh có 40 doanh nghiệp tạm ngừng hoạt động, có 20 doanh nghiệp làm thủ tục giải thể.

Công tác thu hút, xúc tiến đầu tư tiếp tục được quan tâm chỉ đạo; triển khai hướng dẫn liên ngành về quy định trình tự, thủ tục thẩm định, quyết định hỗ trợ đầu tư, nghiệm thu dự án hoàn thành, thanh quyết toán khoản hỗ trợ đầu tư từ chính sách đặc thù khuyến khích đầu tư vào nông nghiệp, nông thôn giai đoạn 2017 - 2020. Tăng cường kiểm tra, theo dõi, nắm bắt tình hình thực hiện các dự án đã cấp giấy chứng nhận đăng ký đầu tư; kiểm tra, rà soát các dự án đầu tư thuộc lĩnh vực khai thác khoáng sản, nông nghiệp và kinh doanh dịch vụ.

đ) Công tác quản lý tài nguyên và môi trường

Hoàn thiện điều chỉnh quy hoạch sử dụng đất đến năm 2020, kế hoạch sử dụng đất kỳ cuối (2016 - 2020) tỉnh Lạng Sơn. Tổng kết việc thực hiện Chỉ thị số 34-CT/TU, ngày 08/04/2004 của Ban Thường vụ Tỉnh uỷ về tăng cường công tác lãnh đạo, chỉ đạo công tác giải phóng mặt bằng và chỉnh trang đô thị trên địa bàn tỉnh. Tổ chức kiểm tra, xử lý các vi phạm trong công tác quản lý, sử dụng đất đai, khoáng sản. Trong 4 tháng đã cấp 109 giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho 23 tổ chức, đạt 71,3% kế hoạch; cấp lần đầu và cấp đổi, cấp lại cho hộ gia đình cá nhân được 4.992 giấy, đạt 53,0% kế hoạch.

2. Các hoạt động văn hóa - xã hội

Tập trung thực hiện các nhiệm vụ năm học 2016 - 2017 theo kế hoạch; chuẩn bị các điều kiện cho các kỳ thi hết học kỳ II, kỳ thi trung học phổ thông quốc gia năm 2017. Thực hiện sáp nhập Trung tâm Kỹ thuật tổng hợp - Hướng nghiệp về Trường Cao đẳng nghề Lạng Sơn và sáp nhập Trường Trung cấp Kinh tế - Kỹ thuật Lạng Sơn vào Trường Cao đẳng Sư phạm Lạng Sơn. Ban hành quy định đối tượng và điểm cộng ưu tiên, khuyến khích trong tuyển sinh vào trường phổ thông dân tộc nội trú trên địa bàn tỉnh. Tổ chức thành công Hội thi giáo viên dạy giỏi cấp trung học cơ sở; kỳ thi giải toán, vật lý, tiếng Anh trên Internet cấp quốc

⁴ Kiểm tra Dự án đường Hữu nghị-Bảo lâm; đường giao thông phi thuế quan giai đoạn I; Dự án hệ thống thoát nước và xử lý nước thải thành phố; Bệnh viện đa khoa (700 giường); Bệnh viện y học cổ truyền dân tộc; Cụm công nghiệp Hợp Thành,...

⁵ Trong đó: Vốn cân đối ngân sách địa phương 241,5 tỷ đồng, đạt 25,3% kế hoạch; vốn ngân sách Trung ương hỗ trợ có mục tiêu 178 tỷ đồng, đạt 42,7% kế hoạch; vốn Chương trình Mục tiêu quốc gia 60,2 tỷ đồng, đạt 18,26% kế hoạch; vốn ODA 102,71 tỷ đồng, đạt 34,23% kế hoạch.

⁶ Trong đó: Vốn cân đối ngân sách địa phương 243,4 tỷ đồng, đạt 24,5% kế hoạch; vốn ngân sách Trung ương hỗ trợ có mục tiêu 190,6 tỷ đồng, đạt 45,7% kế hoạch; vốn Chương trình Mục tiêu quốc gia 60,9 tỷ đồng, đạt 18,4% kế hoạch; vốn ODA 102,7 tỷ đồng, đạt 34,23% kế hoạch.

gia. Trong 4 tháng đã công nhận mới 05 trường và công nhận lại 9 trường trường đạt chuẩn quốc gia. Lũy kế toàn tỉnh có 162 trường đạt chuẩn quốc gia.

Công tác khám chữa bệnh cho nhân dân, giám sát, phòng chống dịch bệnh nguy hiểm tiếp tục được duy trì. Công tác quản lý an toàn thực phẩm đối với hoạt động sản xuất, kinh doanh được tăng cường; tổ chức thành công lễ phát động “Tháng hành động vì an toàn thực phẩm” năm 2017.

Các hoạt động văn hóa tuyên truyền kỷ niệm các ngày lễ lớn của đất nước, của tỉnh⁷ diễn ra sôi nổi. Tổ chức giải cờ vua, cờ tướng, bắn nỏ năm 2017; chuẩn bị các điều kiện tham dự giải vô địch Wushu toàn quốc năm 2017, giải vô địch cử tạ lứa tuổi thanh thiếu niên toàn quốc năm 2017.

Chỉ đạo các cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp xây dựng kế hoạch và tổ chức thực hiện các hoạt động hưởng ứng Tháng hành động “An toàn vệ sinh lao động”. Tổ chức 03 phiên giao dịch việc làm, có 2.106 lượt người được tư vấn về việc làm, học nghề và các chính sách pháp luật lao động; 45 người được giới thiệu việc làm; tuyển sinh đào tạo nghề cho lao động nông thôn được 8 lớp, với 272 người tham gia. Xây dựng kế hoạch và tổ chức Lễ phát động xây dựng “Quỹ đền ơn đáp nghĩa” và các hoạt động kỷ niệm 70 năm ngày Thương binh - Liệt sỹ. Thực hiện đầy đủ, kịp thời các chính sách đối với người có công, hộ nghèo, đối tượng bảo trợ xã hội. Các chính sách về dân tộc, tôn giáo được thực hiện kịp thời, đúng quy định, không phát sinh vấn đề nổi cộm về tôn giáo.

3. Công tác quốc phòng, an ninh, đối ngoại; thanh tra giải quyết khiếu nại, tố cáo và cải cách hành chính

a) Quốc phòng, an ninh, trật tự an toàn xã hội, đảm bảo trật tự an toàn giao thông; đối ngoại

Tình hình an ninh, trật tự an toàn xã hội được đảm bảo, chủ quyền biên giới quốc gia được giữ vững; công tác phòng ngừa, đấu tranh, truy quét các loại tội phạm được tăng cường, không để hình thành tội phạm có tổ chức. Xảy ra 29 vụ vi phạm pháp luật về trật tự xã hội; đã điều tra làm rõ 33 vụ, 123 đối tượng (5 vụ xảy ra từ trước); triệt phá 17 ổ, nhóm tội phạm, bắt 105 đối tượng⁸; phát hiện, bắt 31 vụ, 46 đối tượng, thu giữ 24,4 kg hêrôin, 29,3 kg ma túy tổng hợp, 14,9 triệu đồng; bắt 06 vụ, 7 đối tượng, thu 141 kg pháo các loại. Tăng cường kiểm tra, xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm an toàn giao thông, nhất là các trường hợp sử dụng rượu, bia khi tham gia giao thông. Từ ngày 16/12/2016 đến ngày 15/4/2017 xảy ra 19 vụ tai nạn giao thông, làm chết 21 người, bị thương 5 người (so với cùng kỳ giảm 1 vụ, giảm 10 người bị thương, số người chết không tăng).

⁷ Như: kỷ niệm 110 năm ngày sinh Tổng bí thư Lê Duẩn (07/4/1907-07/4/2017), ngày nước sạch và môi trường Việt Nam 29/4, Ngày Giải phóng miền Nam thống nhất Tổ quốc 30/4, Ngày quốc tế lao động 1/5, Ngày chiến thắng Điện Biên Phủ 7/5...

⁸ Trong đó: Tội phạm hình sự xảy ra 12 vụ (giảm 1 vụ so với tháng trước), làm chết 02 người, bị thương 02 người, thiệt hại tài sản trị giá khoảng 572 triệu đồng; đã truy xét, làm rõ 16 vụ, 18 đối tượng, thu hồi 71 triệu đồng. Tệ nạn xã hội đã bắt 14 vụ, 89 đối tượng đánh bạc, thu giữ trên 105 triệu đồng; đã khởi tố 04 vụ, 32 bị can, xử lý hành chính 10 vụ, 57 đối tượng.

Tham mưu thực hiện tốt các hoạt động đối ngoại, hợp tác quốc tế nhằm duy trì và củng cố quan hệ hợp tác hữu nghị với Khu tự trị dân tộc Choang - Quảng Tây và một số địa phương khác của Trung Quốc. Tham mưu cho Tỉnh ủy ban hành Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại tỉnh Lạng Sơn. Ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Đề án thiết lập quan hệ hợp tác hữu nghị giữa tỉnh Lạng Sơn với các địa phương của Nhật Bản, Hàn Quốc năm 2017; chuẩn bị nội dung ký kết thỏa thuận hợp tác với Hội đồng Anh Việt Nam. Tham dự Phiên họp lần thứ 10 Ủy ban Chỉ đạo hợp tác song phương Việt Nam - Trung Quốc.

b) Công tác tiếp công dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo và phòng, chống tham nhũng: Trong 4 tháng đầu năm đã triển khai thực hiện 110 cuộc thanh tra, kiểm tra; kết thúc 67 cuộc, phát hiện sai phạm 4,3 tỷ đồng, kiến nghị thu hồi 2,5 tỷ đồng; tiếp 469 lượt công dân, tiếp nhận 79 đơn khiếu nại, tố cáo, trong đó 63 đơn thuộc thẩm quyền giải quyết của Thủ trưởng các cơ quan hành chính nhà nước, đã giải quyết được 43 đơn, đạt tỷ lệ 68,3%. Tiến hành 11 cuộc thanh tra công tác phòng, chống tham nhũng, kết thúc 10 cuộc, kiến nghị thu hồi 296,6 triệu đồng, đã thu hồi được 162,5 triệu đồng.

c) Công tác cải cách hành chính: Tiếp tục đẩy mạnh cải cách hành chính, trọng tâm là nâng cao chất lượng tham mưu tổng hợp của các cấp, ngành và trách nhiệm của người đứng đầu, chấp hành kỷ luật, kỷ cương của công chức, viên chức. Thực hiện các giải pháp cải thiện chỉ số cải cách hành chính, chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh; nâng cao hiệu quả hoạt động của cơ chế một cửa, một cửa liên thông. Tiếp tục triển khai thực hiện Đề án tinh giản biên chế, sắp xếp lại tổ chức bộ máy của các Sở, ban, ngành và UBND các huyện, thành phố.

II. NHIỆM VỤ CHỦ YẾU THỜI GIAN TỚI

1. Tập trung thực hiện có hiệu quả 3 chương trình kinh tế trọng tâm, triển khai thực hiện có hiệu quả kế hoạch thực hiện 10 nhiệm vụ trọng tâm tập trung lãnh đạo, chỉ đạo thực hiện năm 2017 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy. Tập trung khắc phục những hạn chế, yếu kém sau kiểm điểm tự phê bình và phê bình gắn với thực hiện Nghị quyết Trung ương 4 khóa XII.

2. Chỉ đạo quyết liệt, đồng bộ các giải pháp đẩy mạnh sản xuất vụ Xuân. Kiểm tra, đánh giá kỹ tình hình hạn hán để có kế hoạch đảm bảo nước tưới vụ Xuân hoặc chuyển đổi cơ cấu cây trồng phù hợp. Chủ động phòng chống dịch bệnh trên cây trồng, vật nuôi, nhất là ngăn chặn xâm nhiễm vi rút cúm gia cầm A/H7N9 và các chủng vi rút cúm gia cầm khác vào tỉnh. Tăng cường quản lý giống cây trồng lâm nghiệp, thực hiện tốt công tác quản lý bảo vệ, phòng chống cháy rừng.

Đẩy nhanh tiến độ xây dựng Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới theo kế hoạch, tập trung chỉ đạo 14 xã phấn đấu đạt chuẩn trong năm 2017 và 05 xã đặc biệt khó khăn phấn đấu hoàn thành trong giai đoạn 2016 - 2020.

3. Tập trung phát triển Khu kinh tế cửa khẩu Đồng Đăng - Lạng Sơn. Tiếp tục thực hiện giải pháp cải thiện môi trường đầu tư, kinh doanh. Tăng cường kết nối, thu hút doanh nghiệp tham gia đầu tư, kinh doanh trên địa bàn tỉnh. Chủ động nắm bắt tình hình đề kịp thời tháo gỡ khó khăn, vướng mắc trong quá trình hoạt động của các doanh nghiệp, hợp tác xã. Triển khai thực hiện có hiệu quả kế hoạch

phát triển doanh nghiệp tỉnh năm 2017, phấn đấu thành lập mới 500 doanh nghiệp; phối hợp với Phòng Thương mại công nghiệp Việt Nam tổ chức Hội thảo nâng cao chỉ số năng lực cạnh tranh (PCI) tỉnh Lạng Sơn.

Ban hành hướng dẫn thực hiện dự án đầu tư theo hình thức đối tác công tư (PPP), lựa chọn, triển khai thực hiện một số dự án theo hình thức PPP. Huy động, sử dụng có hiệu quả nguồn lực từ Quỹ đầu tư phát triển của tỉnh, lựa chọn cho vay đối với các dự án có đủ điều kiện; xây dựng quy trình và thực hiện thí điểm chủ trương “chính quyền tham gia bảo lãnh” cho các doanh nghiệp vay vốn tại các tổ chức tín dụng đối với các dự án đầu tư bằng nguồn ngân sách nhà nước; tạo điều kiện thuận lợi cho các doanh nghiệp tiếp cận vốn tín dụng đầu tư đối với các dự án đủ điều kiện để nâng cao năng lực sản xuất, kinh doanh.

Tiếp tục tạo điều kiện thuận lợi, hỗ trợ cho nhà đầu tư triển khai thực hiện các dự án Khu vui chơi giải trí và du lịch sinh thái Núi Tuyết Mẫu Sơn, Khu trung chuyển hàng hóa, dự án khu đô thị mới Mai Pha. Kiểm tra, rà soát các dự án đã được cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư, thực hiện các thủ tục chấm dứt dự án, thu hồi Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư đối với các dự không triển khai hoặc thực hiện chậm tiến độ, vi phạm pháp luật về đầu tư, đất đai. Tiếp tục triển khai thực hiện tổng điều tra kinh tế năm 2017 theo kế hoạch; triển khai dự án Đầu tư xây dựng cầu dân sinh và quản lý tài sản đường địa phương (LRAMP) do Ngân hàng Thế giới tài trợ.

4. Đẩy mạnh đầu tư xây dựng kết cấu hạ tầng, trọng tâm là hạ tầng giao thông. Tăng cường công tác theo dõi, kiểm tra, đẩy nhanh tiến độ giải phóng mặt bằng, thi công, giải ngân, quyết toán đối với các dự án đã hoàn thành, các dự án đầu tư công theo kế hoạch. Hoàn thành thủ tục phê duyệt điều chỉnh đối với các dự án thuộc diện phải cắt giảm quy mô, giãn tiến độ; hoàn thành các bước chuẩn bị đầu tư để khởi công các dự án đã được giao vốn khởi công mới năm 2017. Rà soát khối lượng thực hiện, giải ngân các nguồn vốn để xem xét điều hòa kế hoạch vốn đầu tư công năm 2017 phù hợp với tiến độ thực tế thực hiện. Tập trung đẩy nhanh tiến độ các dự án, nhất là các dự án trọng điểm của tỉnh.

Thực hiện tốt công tác quản lý hành lang đường bộ, chỉnh trang đô thị. Thực hiện thí điểm công nghệ cào bóc tái sinh nguội mặt đường tại chỗ đối với một số tuyến đường điển hình của tỉnh. Chủ động phối hợp với các Bộ, ngành Trung ương để sớm trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt chủ trương đầu tư dự án Hạ tầng cơ bản phát triển toàn diện 4 tỉnh Đông Bắc: Hà Giang, Cao Bằng, Bắc Kạn, Lạng Sơn.

5. Thực hiện nghiêm kỷ luật tài chính - ngân sách nhà nước. Tăng cường các biện pháp tăng thu ngân sách, tập trung vào các khoản thu đạt thấp. Rà soát, kiểm tra, kiểm soát chặt chẽ việc tự kê khai thuế của các doanh nghiệp, tổ chức, hộ sản xuất kinh doanh; kiểm soát chặt chẽ doanh thu của các bến, bãi; thu thuế phương tiện vận chuyển người và hàng hóa. Thực hiện tốt công tác chống thất thu thuế, tập trung vào các lĩnh vực chuyển đổi mục đích sử dụng đất, khai thác khoáng sản, dịch vụ vận tải, xây dựng cơ bản tư nhân,... Kiểm soát có hiệu quả các khoản nợ thuế, nhất là nợ đọng kéo dài.

6. Nâng cao hiệu quả công tác quản lý nhà nước về tài nguyên khoáng sản, xử lý nghiêm các trường hợp khai thác, vận chuyển khoáng sản trái phép; tổ chức kiểm tra, rà soát, xử lý nghiêm các trường hợp khai thác đất, san lấp mặt bằng trái phép. Rà soát, chấn chỉnh hoạt động các mỏ đá, mỏ đất, mỏ khoáng sản đang gây ô nhiễm môi trường, phá hủy cảnh quan. Khẩn trương rà soát, xác định các khu đất do cấp tỉnh, cấp huyện quản lý hiện không sử dụng hoặc sử dụng không hiệu quả để chuyển thành quỹ đất công ích cho xã phục vụ xây dựng nông thôn mới hoặc đấu giá quyền sử dụng đất để tạo nguồn lực đầu tư cho các huyện, thành phố theo quy định. Thực hiện có hiệu quả Đề án tăng cường quản lý đất có nguồn gốc từ các nông, lâm trường quốc doanh. Tích cực triển khai Chỉ thị số 25/CT-TTg của Thủ tướng Chính phủ về các nhiệm vụ, giải pháp cấp bách bảo vệ môi trường.

7. Chỉ đạo tổ chức tổng kết năm học 2016 - 2017 theo đúng quy định. Chuẩn bị tốt các điều kiện để tổ chức tốt công tác xét tốt nghiệp trung học cơ sở, thi tuyển sinh các lớp đầu cấp năm học 2017 - 2018, tổ chức tốt kỳ thi trung học phổ thông quốc gia đảm bảo an toàn, nghiêm túc, đúng quy định. Thực hiện rà soát, quy hoạch lại mạng lưới các cơ sở giáo dục mầm non, phổ thông và giáo dục thường xuyên phù hợp với điều kiện của từng cơ sở; đẩy mạnh tiến độ xây dựng, củng cố nâng cao chất lượng hệ thống trường chuẩn quốc gia.

Thực hiện tốt công tác chăm sóc sức khỏe nhân dân, công tác y tế dự phòng, không để xảy ra dịch bệnh. Đẩy mạnh các hoạt động kiểm tra, giám sát và tuyên truyền an toàn vệ sinh thực phẩm đối với các cơ sở sản xuất, chế biến và kinh doanh thực phẩm, chú trọng công tác giám sát vệ sinh thức ăn đường phố, không để xảy ra dịch bệnh, ngộ độc thực phẩm.

Đẩy mạnh các hoạt động văn hóa, thông tin phục vụ nhiệm vụ chính trị, các ngày lễ lớn. Tổ chức tốt các hoạt động tri ân, kỷ niệm 70 năm ngày Thương binh - Liệt sỹ; hoàn thành việc rà soát hộ người có công để hỗ trợ, giúp đỡ thoát nghèo và xóa nhà dột nát cho 100% hộ người có công. Khẩn trương hoàn thành Đề án du lịch biên giới giữa Lạng Sơn, Việt Nam – Quảng Tây, Trung Quốc; điều chỉnh Quy hoạch tổng thể phát triển du lịch tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030; triển khai thực hiện có hiệu quả Quyết định của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt quy hoạch tổng thể phát triển Khu du lịch quốc gia Mẫu Sơn đến năm 2030. Thực hiện tốt các chính sách về giải quyết việc làm, giảm nghèo, an sinh xã hội, công tác dân tộc, tôn giáo; triển khai có hiệu quả chính sách hỗ trợ phát triển sản xuất đối với dân tộc thiểu số ít người ở xã đặc biệt khó khăn giai đoạn 2017 - 2020.

8. Thực hiện tốt công tác quốc phòng, an ninh, giữ vững chủ quyền biên giới quốc gia, ổn định an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội. Chủ động phòng ngừa, đấu tranh, triệt phá các loại tội phạm, nhất là tội phạm hoạt động lưu động. Tăng cường thanh tra, kiểm tra, tuyên truyền nâng cao nhận thức cho nhân dân về đảm bảo an toàn, phòng chống cháy nổ. Thực hiện quyết liệt, đồng bộ các giải pháp đảm bảo trật tự, an toàn giao thông, kiểm chế tai nạn giao thông. Tăng cường công tác đấu tranh chống buôn lậu, gian lận thương mại, hàng giả, hàng cấm, nhất là vận chuyển gia súc, gia cầm qua biên giới.

Triển khai thực hiện có hiệu quả cơ chế phối hợp quản lý lao động qua biên giới Trung Quốc làm việc; hoàn thành xây dựng quy chế quản lý công dân Trung Quốc sang lao động tại tỉnh theo tinh thần thỏa thuận giữa tỉnh Lạng Sơn và thành phố Sùng Tả, Quảng Tây, Trung Quốc. Tích cực triển khai các hoạt động theo thỏa thuận hợp tác với Quảng Tây, Trung Quốc nhằm thúc đẩy xuất nhập khẩu hàng hóa qua các cửa khẩu phụ, lối mở. Thúc đẩy các chương trình hợp tác với tổ chức, địa phương của Hàn Quốc, Nhật Bản và các quốc gia khác.

9. Đẩy mạnh cải cách hành chính, trọng tâm là cải cách thủ tục hành chính; nâng cao năng lực chỉ đạo, điều hành của người đứng đầu cơ quan, đơn vị; làm chuyển biến rõ nét trong việc chấp hành kỷ luật, kỷ cương hành chính, tinh thần trách nhiệm của đội ngũ công chức, viên chức. Thực hiện đánh giá sự hài lòng của doanh nghiệp và người dân đối với các cơ quan hành chính. Tiếp tục thực hiện tinh giản biên chế, sắp xếp lại tổ chức bộ máy cơ quan hành chính và đơn vị sự nghiệp công lập. Tổ chức kiểm tra việc thực hiện kỷ luật, kỷ cương hành chính; khắc phục và nâng cao chỉ số PAPI. Tiếp tục nâng cao chất lượng tiếp công dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo; giải quyết dứt điểm các vụ việc kéo dài, tồn đọng. chuẩn bị chu đáo các nội dung trình kỳ họp HĐND đảm bảo chất lượng, tiến độ, đúng quy trình, thủ tục theo quy định.

III. ĐỀ XUẤT, KIẾN NGHỊ VỚI TRUNG ƯƠNG

1. Đối với Quốc hội

- Đề nghị bổ sung quy định xử lý hình sự trong Bộ Luật Hình sự đối với tất cả các hành vi tham nhũng quy định tại Điều 3 Luật sửa đổi, bổ sung Luật Phòng, chống tham nhũng.

- Đề nghị quy định về thời hiệu khiếu nại, trình tự, thủ tục giải quyết khiếu nại của Luật khiếu nại để đảm bảo tính thống nhất giữa các văn bản Luật (Luật Tố tụng hành chính, Luật Đất đai).

2. Đối với Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ

- Đề nghị sớm bố trí nguồn vốn Chương trình phát triển lâm nghiệp bền vững năm 2017 để thực hiện trồng 6.000 ha rừng tập trung đảm bảo đúng thời vụ, chất lượng rừng trồng và hoàn thành chỉ tiêu kế hoạch được giao.

- Đề nghị quan tâm tiếp tục đầu tư các Chương trình cấp nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn, nhất là ở các tỉnh miền núi, biên giới còn nhiều khó khăn để góp phần cải thiện và nâng cao chất lượng cuộc sống, giảm dịch bệnh, phát triển kinh tế - xã hội, đạt được các mục tiêu xây dựng nông thôn mới.

- Đề nghị Chính phủ xem xét sửa đổi Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính theo hướng Kho bạc Nhà nước ủy nhiệm cho tất cả các ngân hàng thương mại cổ phần trên toàn quốc thu tiền phạt vi phạm hành chính để các tổ chức, cá nhân bị xử phạt thuận lợi trong việc nộp tiền phạt.

- Đề nghị Chính phủ sớm xem xét, ban hành chế tài cụ thể để xử lý đối với tổ chức, cá nhân có hành vi vi phạm pháp luật chuyên ngành xây dựng nhưng cố tình không hợp tác với cơ quan quản lý Nhà nước có thẩm quyền trong quá trình

xử lý vi phạm hành chính hoặc trốn tránh việc thực hiện các quyết định xử lý, xử phạt vi phạm hành chính.

- Trao đổi, đề nghị phía Trung Quốc:

+ Sớm hoàn thành việc nghiệm thu cấp quốc gia cửa khẩu Ái Điem; chỉ đạo chính quyền cấp tỉnh - khu hai bên phối hợp tổ chức Lễ công bố mở chính thức cấp cửa khẩu song phương Chi Ma - Ái Điem.

+ Sửa đổi, bổ sung Hiệp định về cửa khẩu và Quy chế quản lý cửa khẩu về cửa khẩu phụ, lối mở biên giới; xem xét, sửa đổi, bổ sung theo hướng mở rộng đối tượng được cấp Giấy thông hành xuất nhập cảnh biên giới cho những người không có hộ khẩu thường trú tại các xã, phường, thị trấn biên giới có cửa khẩu.

+ Sửa đổi một số nội dung của Hiệp định về Quy chế quản lý biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc quy định chưa cụ thể, còn chung chung gây khó khăn cho địa phương trong công tác đấu tranh, xử lý. Đặc biệt là quy định về xây dựng thiết bị giám sát, không chế và ngăn chặn; quy định về công trình cửa khẩu và công trình hạ tầng cửa khẩu.

- Đề nghị Chính phủ sớm xem xét, sớm phê chuẩn “Đề án tổng thể chung về xây dựng khu hợp tác kinh tế qua biên giới Việt - Trung”, hướng dẫn địa phương nghiên cứu, từng bước thí điểm áp dụng hình thức thông quan mới “Một cửa, một điểm dừng” tại cặp cửa khẩu Hữu Nghị - Hữu Nghị Quan.

- Đề nghị Chính phủ sớm ban hành Nghị định về quản lý, sử dụng kinh phí phục vụ công tác đối ngoại.

3. Đối với các Bộ, ngành Trung ương

a) Về lĩnh vực nông nghiệp

- Đề nghị Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét ứng trước một phần kinh phí cho tỉnh Lạng Sơn để triển khai một số nội dung của tiểu dự án Đền bù, hỗ trợ, tái định cư thuộc dự án Hồ chứa nước Bản Lải như: Phê duyệt kế hoạch lựa chọn nhà thầu, chỉ định thầu, hợp đồng đo vẽ trích lục bản đồ địa chính, kiểm đếm nhà cửa, vật kiến trúc, cây cối hoa màu... để triển khai công tác đền bù.

- Đề nghị Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét cấp bổ sung kinh phí cho tỉnh Lạng Sơn mua vắc xin lở mồm long móng cho 05 huyện biên giới theo Chương trình quốc gia phòng, chống bệnh lở mồm long móng giai đoạn 2016 - 2020.

- Báo cáo đầu tư bố trí, sắp xếp dân cư xen ghép do bị ảnh hưởng của thiên tai năm 2014 được phê duyệt năm 2015 có tổng mức đầu tư 10.440,2 triệu đồng. Đến ngày 31/12/2016 đã hoàn thành hỗ trợ trực tiếp cho 107 hộ dân với kinh phí giải ngân 7.000 triệu đồng, hiện đang thực hiện các hạng mục hỗ trợ cộng đồng. Kinh phí còn thiếu là 3.440,2 triệu đồng năm 2017 chưa được ghi vốn. Đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét bố trí số vốn còn thiếu để hoàn thành báo cáo đầu tư theo đúng thời gian quy định.

- Theo quy định tại Điểm a, b, Khoản 3, Điều 3 Thông tư liên tịch số 14/2015/TTLT-BNNPTNT-BNV ngày 25/3/2015 giữa Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và Bộ Nội vụ quy định Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật, Chi

cục Chăn nuôi và Thú y là tổ chức hành chính trực thuộc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (*biên chế là công chức*) nhưng thực tế biên chế hiện tại của các đơn vị trên chủ yếu là viên chức nên khó khăn khi sắp xếp lại tổ chức bộ máy. Đề nghị Bộ Nội vụ, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nghiên cứu, sửa đổi, hướng dẫn thực hiện quy định trên để phù hợp với thực tế của cơ sở.

- Kiến nghị với Bộ Nội vụ, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định mã số và tiêu chuẩn chức danh nghề nghiệp viên chức chuyên ngành đối với viên chức làm việc tại Trung tâm Khuyến nông, Ban Quản lý rừng đặc dụng. Do viên chức làm việc tại các đơn vị này đang được xếp ngạch theo quy định tại Quyết định số 78/2004/QĐ-BNV ngày 03/11/2004 (*ngạch kỹ sư, mã số 13.095*) đã được thay thế bằng Thông tư liên tịch số 24/2014/TTLT-BKHCN-BNV ngày 01/10/2014 giữa Bộ Nội vụ - Bộ Khoa học và Công nghệ quy định mã số và tiêu chuẩn chức danh nghề nghiệp viên chức chuyên ngành khoa học và công nghệ, hiện nay viên chức làm việc tại các đơn vị này (*gồm các chuyên ngành lâm nghiệp, trồng trọt, bảo vệ thực vật, thú y, phát triển nông thôn*) không thuộc đối tượng chuyên xếp theo Thông tư liên tịch số 24/2014/TTLT-BKHCN-BNV, vẫn được xếp ngạch cũ (*ngạch kỹ sư, mã số 13.095*) nên khó khăn trong việc đăng ký dự thi thăng hạng viên chức.

b) Lĩnh vực Công Thương

- Đề nghị Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Công Thương tiếp tục nghiên cứu, triển khai phương án giải quyết khó khăn, vướng mắc trong hoạt động xuất khẩu các mặt hàng nông sản (gạo, tinh bột sắn, thủy hải sản, lợn hơi và một số mặt hàng nông sản hoa quả của Việt Nam sang thị trường Trung quốc.

- Đề nghị Bộ Công Thương xem xét, có quy định phân cấp cho UBND cấp huyện xác nhận kiến thức về an toàn thực phẩm thuộc lĩnh vực quản lý của ngành công thương nhằm tạo thuận lợi hơn cho các cơ quan thực hiện và người dân tham gia sản xuất kinh doanh thực phẩm.

c) Về lĩnh vực xây dựng

- Đề nghị Bộ Xây dựng sớm hoàn chỉnh, ban hành hệ thống quy chuẩn, tiêu chuẩn, quy trình kỹ thuật thi công, các định mức, đơn giá liên quan đến việc sản xuất và sử dụng các chủng loại vật liệu xây không nung để có cơ sở áp dụng đồng bộ, tạo thuận lợi cho các đơn vị thiết kế, chủ đầu tư và nhà thầu thi công trong việc đưa các loại sản phẩm này vào xây dựng công trình.

d) Về lĩnh vực giao thông

- Đề nghị Bộ Giao thông vận tải chỉ đạo đẩy nhanh tiến độ thực hiện đầu tư đường Cao tốc Hà Nội - Lạng Sơn (đoạn từ Bắc Giang đến Lạng Sơn) để sớm đưa vào khai thác, sử dụng, phát huy hiệu quả.

- Đề nghị Bộ Giao thông vận tải xem xét, phê duyệt chủ trương đầu tư và bố trí vốn đầu tư bằng nguồn vốn trái phiếu chính phủ để xây dựng tuyến tránh thị trấn Na Sầm, huyện Văn Lãng và đoạn tránh đèo Bó Củng trên quốc lộ 4A; sớm đầu tư xây dựng dự án nâng cấp QL.4A đoạn Km0-Km66, quy mô cấp III.

- Đề nghị Bộ Giao thông vận tải bố trí vốn đầu tư dự án xây dựng nút giao khác mức giữa đường sắt Hà Nội - Đồng Đăng (Km162+052) với Quốc lộ 1B (Km1+115) thuộc Quyết định 1856/QĐ-TTg ngày 27/12/2007 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Kế hoạch lập lại trật tự hàng lang an toàn đường bộ, đường sắt, giai đoạn 3 đã được Bộ Giao thông vận tải phê duyệt dự án đầu tư xây dựng tại Quyết định 3354/QĐ-BGVT ngày 25/10/2013.

- Đề nghị Bộ Giao thông vận tải xem xét, bố trí vốn để cải tạo, sửa chữa đoạn đường Km33-Km47, Km58-Km80 (tổng chiều dài 36km) trên quốc lộ 4B, địa phận tỉnh Lạng Sơn. Vì đoạn đường này đã hoàn thành đưa vào sử dụng từ năm 2004, hiện nay mặt đường đã bong bật, lồi lõm và hư hỏng nặng.

- Đề nghị Bộ Giao thông vận tải nâng mức phân bổ nguồn 35% thu phí ô tô từ Quỹ bảo trì đường bộ Trung ương cho Quỹ bảo trì đường bộ Lạng Sơn hàng năm lên 50 tỷ đồng để nâng tỷ lệ nhựa hoá đường tỉnh, đường huyện; đầu tư xây dựng đường giao thông ở các vùng biên giới, vùng sâu, vùng xa đi lại còn rất khó khăn.

- Đề nghị Bộ giao thông vận tải xem xét ưu tiên đầu tư nâng cấp, xây dựng tuyến đường sắt cao tốc Hà Nội - Lạng Sơn.

- Đề nghị Bộ Quốc phòng quan tâm, bố trí vốn đầu tư hoàn thành hệ thống đường tuần tra biên giới, đường dẫn lên các cột mốc và hệ thống đường kết nối với đường vành đai 1 và nâng cấp các tuyến đường ra cửa khẩu.

đ) Về lĩnh vực thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo

- Đề nghị Thanh tra Chính phủ có quy định cụ thể hướng dẫn thi hành đối với các tội phạm tham nhũng và tội phạm khác về chức vụ. Vì quy định của pháp luật hiện hành không rõ ràng giữa tội phạm tham nhũng và tội phạm chức vụ nên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử hoặc phân loại xác định chưa đúng tình tiết giữa hai tội này.

- Đề nghị Thanh tra Chính phủ nghiên cứu, ban hành quy định cụ thể các chế tài để xử lý các đối tượng thanh tra, các cơ quan, tổ chức liên quan không chấp hành, chấp hành không nghiêm túc, không đầy đủ các yêu cầu của Đoàn thanh tra, các kết luận, kiến nghị, quyết định xử lý về thanh tra của thủ trưởng cơ quan thanh tra, các văn bản chỉ đạo và quyết định xử lý sau thanh tra của thủ trưởng cơ quan nhà nước có thẩm quyền để nâng cao hiệu quả, hiệu lực hoạt động thanh tra.

- Đề nghị Thanh tra Chính phủ xem xét về công tác giải quyết khiếu nại, như sau:

+ Quy định rõ hơn việc cung cấp thông tin, tài liệu cho người khiếu nại, luật sư, trợ giúp viên pháp lý trong trường hợp được người khiếu nại ủy quyền; việc người đại diện thực hiện quyền khiếu nại; quy định bổ sung các trường hợp tạm đình chỉ, đình chỉ giải quyết khiếu nại.

+ Quy định thêm thời hạn giải quyết khiếu nại; quy định rõ hơn việc xem xét lại quyết định giải quyết khiếu nại đã có hiệu lực pháp luật; quy định bổ sung trình tự, thủ tục giải quyết lại.

+ Quy định cụ thể về đối tượng được ủy quyền khiếu nại; quy định về việc ủy quyền đối thoại khi giải quyết khiếu nại lần hai; quy định cụ thể về trình tự thi hành quyết định giải quyết khiếu nại có hiệu lực pháp luật.

+ Bổ sung quy định cụ thể các chế tài xử lý hành vi vi phạm pháp luật của người giải quyết khiếu nại, người khiếu nại và những người khác có liên quan.

+ Bổ sung trình tự, thủ tục giải quyết các vụ việc khiếu nại tồn đọng, phức tạp, kéo dài.

- Đề nghị Thanh tra Chính phủ xem xét về công tác giải quyết tố cáo, như sau:

+ Quy định cụ thể về thẩm quyền giải quyết đối với trường hợp tại thời điểm phát sinh tố cáo người bị tố cáo đã nghỉ hưu hoặc tố cáo về hành vi vi phạm pháp luật lúc đương nhiệm, hoặc tại thời điểm cán bộ, công chức giữ chức vụ thấp nhưng tại thời điểm tố cáo giữ chức vụ cao hơn...

+ Quy định rõ hơn về trình tự, thủ tục giải quyết đối với trường hợp nhiều người cùng tố cáo về một nội dung; về tố cáo tiếp và giải quyết tố cáo tiếp.

+ Bổ sung quy định về thời hiệu tố cáo; quy định thêm về thời hạn xử lý thông tin tố cáo và thời hạn giải quyết tố cáo; quy định bổ sung các trường hợp không thụ lý tố cáo; quy định cụ thể về trình tự thực hiện bảo vệ người tố cáo; về chế tài xử lý đối với người cố ý tố cáo sai sự thật.

e) Về lĩnh vực ngoại vụ

- Đề nghị Bộ Ngoại giao ban hành Thông tư hướng dẫn về công tác lãnh sự và bảo hộ công dân.

- Đề nghị Bộ Ngoại giao tiếp tục quan tâm chỉ đạo, hướng dẫn tỉnh triển khai thực hiện hợp tác quy hoạch kết nối, mở rộng hai cặp cửa khẩu phụ Cốc Nam – Lũng Nghiu, Tân Thanh – Pò Chài trở thành lối thông quan mới thuộc cặp cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị - Hữu Nghị Quan; thúc đẩy xây dựng, hoàn thiện công tác đầu nối, đưa vào sử dụng chính thức hai tuyến đường chuyên dụng vận tải hàng hóa tại khu vực cửa khẩu Hữu Nghị - Hữu Nghị Quan và cửa khẩu Tân Thanh – Pò Chài; xây dựng lộ trình nâng cấp, mở chính thức cặp cửa khẩu song phương Bình Nghi - Bình Nghi Quan; triển khai thực hiện hợp tác xây dựng Khu hợp tác du lịch quốc tế Hữu Nghị - Hữu Nghị Quan, thí điểm khu thử nghiệm hợp tác du lịch Tân Thanh – Pò Chài; nghiên cứu khả thi xây dựng khu hợp tác du lịch biên giới Mẫu Sơn (Việt Nam) – Công Mẫu Sơn (Trung Quốc).

UBND tỉnh đề nghị Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH tỉnh;
- C, PCVP UBND tỉnh, các phòng chuyên môn;
- Lưu: VT, TH (NNT).

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Nguyễn Công Trường

